

ЗАТВЕРДЖУЮ  
Директор з маркетингу ТОВ «ІНТЕРТОП УКРАЇНА»

А. Бокій



**ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА РЕКЛАМНОГО ЗАХОДУ  
«ВІДПОЧИНОК В КАРПАТАХ»**

м. Київ

12 травня 2026 року

### **1. Загальні положення**

Ці Офіційні Правила Рекламного Заходу «ВІДПОЧИНОК В КАРПАТАХ» (далі — «Правила») визначають, відповідно, порядок та умови Заходу рекламного характеру «ВІДПОЧИНОК В КАРПАТАХ» (далі — «Захід»).

**1.1.** «ВІДПОЧИНОК В КАРПАТАХ» — це Захід рекламного характеру, що включає в себе: стимулювання обсягів продажу товарів, що належать ТОВ «Інтертоп Україна» та/або реалізуються за допомогою мобільного застосунку INTERTOP, на сайті [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua), сайті <https://www.kikocosmetics.com.ua/uk-ua/>, та у мережах магазинів INTERTOP зазначених у п. 3.2. Правил, з метою формування інтересу та споживчого попиту на товари, формування обізнаності споживачів про товари та послуги Сторін Заходу та передбачає можливість отримання Заохочення Заходу в порядку, визначеному цими Правилами.

**1.2.** Ці Правила можуть бути змінені або доповнені Сторона №1, за попереднім письмовим погодженням із Сторона №2, без будь-якого спеціального попереднього повідомлення Учасників Заходу. Усі зміни/доповнення до цих Правил вносяться шляхом їх публікацій за адресою розміщення цих Правил, яка вказана в цих Правилах. Зміни/доповнення набувають чинності з дня їх опублікування.

**1.3.** Чинна редакція Правил розміщується в Інтернеті на офіційних сайті Сторони №1 за адресою: [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua), у мобільному застосунку Сторони №1 та у мережах роздрібних магазинів INTERTOP, INTERTOP OUTLET, ECCO, GEOX, SKECHERS, TIMBERLAND, EMPORIO ARMANI, ARMANI EXCHANGE, EA7, MARC O'POLO, NAPAPIJRI, THE NORTH FACE, VANS, INTERTOP SELECT, KIKO MILANO.

### **2. Сторони Заходу**

**2.1.** Сторона № 1 є Товариство з обмеженою відповідальністю «ІНТЕРТОП УКРАЇНА» (ідентифікаційний код 410974226597), місцезнаходження якого: 03056, Україна, м. Київ, пр. Берестейський, 23 (далі — «Сторона № 1»).

**2.2.** Сторона № 1 є розпорядником Інших Заохочень та несе всі витрати, пов'язані з наданням та використанням подарункових сертифікатів INTERTOP, KIKO як Інших Заохочень. Враховуючи те, що Сторона № 1 від свого імені надає подарункові сертифікати INTERTOP, KIKO, він виступає податковим агентом по усім податкам, відповідно до п.164.5 ст.164 ПКУ,

п.п.1 65.1.39 ст. 165 ПКУ. В межах дії Заходу Сторона № 1 надає право передати Інші Заохочення в порядку, встановленому цими Правилами.

**2.3.** Сторона № 2 Заходу є Товариство з обмеженою відповідальністю «ПАРКТУР» (ідентифікаційний код 32145510), місцезнаходження якого: Україна, 78593, Івано-Франківська обл., місто Яремче, село Поляниця. Поштова адреса: 76019, м. Івано-Франківськ, вул. Гарбарська, буд. 22, поверх 4, каб. 401 (далі — «Сторона № 2»). Сторона № 2 є розпорядником Головного Заохочення та несе всі витрати, пов'язані з отриманням Учасником послуг по відпочинку в одному із готельно-ресторанних закладів Сторона № 2 у відповідності до умов Договору про співпрацю та цих Правил. Враховуючи те, що Сторона № 2 від свого імені надає Ваучер на відпочинок у готелі «Bukovel Hotel» та Путівку у дитячий табір «Артек-Карпати-Буковель», він виступає податковим агентом по усім податкам, відповідно до п.164.5 ст.164 ПКУ, п.п.1 65.1.39 ст. 165 ПКУ. В межах дії Заходу Сторона № 2 надає право передати Головне Заохочення Переможцю в порядку, встановленому цими Правилами.

### **3. Місце проведення та період проведення Заходу**

**3.1.** Період проведення Заходу є період часу, що триває з «15» травня 2026 р. до «14» червня 2026 р. включно.

**3.2.** Місцем проведення Заходу є мобільний застосунок INTERTOP, сайт [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua) та мережі роздрібних магазинів INTERTOP, INTERTOP OUTLET, ECCO, GEOX, SKECHERS, TIMBERLAND, EMPORIO ARMANI, ARMANI EXCHANGE, EA7, MARC O'POLO, NAPAPIJRI, THE NORTH FACE, VANS, INTERTOP SELECT, KIKO MILANO, сайт <https://www.kikocosmetics.com.ua/uk-ua/>, далі у цих Правилах поіменовані магазини INTERTOP.

**3.3.** Інформаційним джерелом, з якого можна дізнатися про Захід, його умови, строки та місце його проведення, а також отримати інформацію про зміну умов, строків, місця проведення Заходу тощо, є сторінка в мережі Інтернет на веб-сайті [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua) та сторінка у мобільному застосунку INTERTOP.

**3.4.** Стислий опис суті Заходу: У період проведення Заходу з 15.05.2026 р. до 14.06.2026 р. (включно) клієнти з активною карткою INTERTOP Plus, які здійснили покупки через мобільний застосунок, на сайтах [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua), [www.kikocosmetics.com.ua](http://www.kikocosmetics.com.ua) або в роздрібній мережі магазинів INTERTOP, INTERTOP OUTLET, ECCO, GEOX, SKECHERS, TIMBERLAND, EMPORIO ARMANI, ARMANI EXCHANGE, EA7, MARC O'POLO, NAPAPIJRI, THE NORTH FACE, VANS, INTERTOP SELECT, KIKO MILANO, автоматично отримують право на участь у розіграшах Заохочень за умови виконання наступних критеріїв:  
— для участі у розіграші Ваучеру, що надає право на відпочинок у готелі «Bukovel Hotel» — сума одного чеку повинна становити від 3 000 грн;  
— для участі у розіграші Путівки до дитячого табору «Артек-Карпати-Буковель» — сума одного чеку повинна становити від 3 000 грн, при цьому чек має містити щонайменше один товар з дитячої категорії.

Учасники, які виконали відповідні умови, вважаються такими, що набули право на отримання Заохочення Заходу, у порядку, визначеному цими Правилами.

**3.5.** Порядок проведення розіграшів: Після завершення строку проведення Заходу серед усіх Учасників буде проведено 3 (три) окремі розіграші Заохочень:

- Ваучеру на відпочинок у готелі «Bukovel Hotel»;
- Путівки до дитячого табору «Артек-Карпати-Буковель»;
- Розіграш сертифікатів INTERTOP/ KIKO.

**3.6.** Умови участі чеків у розіграші Ваучеру на відпочинок у готелі «Bukovel Hotel»: Кожний чек на суму від 3 000 грн бере участь у розіграші путівки до Буковелю. Чеки, за якими на момент проведення розіграшу було оформлено повернення товару (повністю або частково, що призвело до зменшення суми чеку нижче 3 000 грн), не беруть участі у розіграші.

**3.7.** Умови участі чеків у розіграші Путівки до дитячого табору «Артек-Карпати-Буковель»: Кожний чек на суму від 3 000 грн, який містить щонайменше один товар з дитячої категорії, бере участь у розіграші Путівки до дитячого табору «Артек-Карпати-Буковель». Чеки, за якими на момент проведення розіграшу було оформлено повернення товару (повністю або частково, що призвело до невиконання умов акції), не беруть участі у розіграші.

**3.8.** Визначення Переможців Інших Заохочень.

Після визначення Переможця Головного Заходу та резервних переможців, їх ідентифікатори виключаються із загального переліку Учасників.

Далі за допомогою сервісу random.org проводиться повторна генерація випадкових чисел у кількості, що відповідає числу Інших Заохочень.

Учасники, ідентифікатори яких співпадають з отриманими випадковими числами, визнаються Переможцями Інших Заохочень Заходу та набувають право на отримання подарункових сертифікатів INTERTOP та KIKO.

**3.9.** Імена та ідентифікатори (номера чеків) Учасників, що набули право на отримання Заохочень буде повідомлено шляхом публікації інформації про Учасників-Переможців, а саме номерів чеків на сайті Сторони №1 у розділі Новини на Сайті [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua). Відповідні Учасники-Переможці будуть проінформовані шляхом надсилання SMS/Viber повідомлення та/або за номером телефону, що вказаний у анкеті Учасника програми лояльності INTERTOP PLUS або у Особистому кабінеті на сайті або мобільному застосунку.

**3.10.** Результати обрання Учасників, що набули право на отримання Заохочень не підлягають оскарженню іншими Учасниками.

#### **4. Учасники Заходу**

**4.1.** Учасниками Заходу (далі — «Учасники») є фізичні особи, що відповідають вимогам (критеріям), приведеним у п. 4.2. Правил, які приєдналися до участі у Заході згідно з цими Правилами, особи, які у порядку, встановленому цими Правилами, мають можливість отримати Заохочення, передбачене цими Правилами (далі — «Заохочення Заходу»), а також особи, які погодились на отримання Заохочення Заходу, на умовах цих Правил та виконали (вчинили) для цього необхідні дії, що вимагаються згідно з цими Правилами.

**4.2.** Набути статус Учасників шляхом приєднання до участі у Заході на умовах цих Правил можуть особи, які відповідають наступним вимогам (критеріям) одночасно:

і) громадяни України, які досягли 18-річного віку та які постійно проживають на території України. Сторона №1 має право перевірити вік і громадянство та затребувати про це відповідні підтвердні документи (паспорт громадянина України та ін.);

ii) особи, які протягом періоду проведення Заходу: а) зробили покупку у будь-якому роздрібному магазині INTERTOP або замовлення на сайті [intertop.ua](http://intertop.ua) чи у мобільному застосунку INTERTOP та виконали (дотрималися) інших умов (вимог) цих Правил;

iii) особи, які на дату початку Заходу або під час його дії отримали статус учасника програми лояльності INTERTOP PLUS та мають активну бонусну картку.

**4.3.** До участі у Заході не можуть бути допущені такі особи:

i) фізичні особи, що є молодшими за 18 років та (або) не є громадянами України та (або) постійно не проживають на території України та (або) визнані обмежено дієздатними або недієздатними згідно з чинним законодавством України;

ii) власники, працівники та представники будь-якої з Компаній, залучених до проведення цього Заходу;

iii) власники та працівники Сторони №1;

iv) чоловік або дружина осіб, перелічених вище;

v) найближчі родичі (дитина, брат, сестра, батько, мати, дід, баба) осіб, перелічених вище;

vi) особи, які не виконали умови участі у Заході, порушили ці Правила та (або) яким було відмовлено в участі у Заході та (або) яких було виключено з Учасників згідно з цими Правилами.

## **5. Умови участі у Заході**

**5.1.** Для того, щоб стати Учасником Заходу, особі потрібно:

i) ознайомитись з цими Правилами, що розміщені у мережі ІНТЕРТОП, на веб-сайті Сторони №1 [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua) та у мобільному застосунку INTERTOP. Шляхом прийняття участі у Заході Учасник тим самим беззастережно підтверджує факт його належного ознайомлення з умовами цих Правил, прийняття їх та погодження з ними;

ii) впродовж терміну проведення Заходу мати активну бонусну картку INTERTOP Plus, зареєстровану до початку проведення Заходу або під час проведення Заходу;

iii) впродовж строку проведення Заходу, з «15» травня 2026 р. до «14» червня 2026 р., здійснити покупку у будь-якому роздрібному магазині INTERTOP або замовлення на сайті [intertop.ua](http://intertop.ua) чи у мобільному застосунку INTERTOP на суму від 3 000 гривень. Враховуються покупки, оформлені виключно у період проведення Заходу з 15.05.2026 р. до 14.06.2026 р. та оплачені до моменту визначення переможців Заходу. Повернення товару, придбаного в період строку проведення Заходу, не враховується як покупка для участі в Заході, а Учасник вважається таким, що не відповідає вимогам цих Правил та позбавляється права на отримання Заохочення;

iv) впродовж строку проведення Заходу, з «15» травня 2026 р. до «14» червня 2026 р., здійснити покупку у будь-якому роздрібному магазині INTERTOP або замовлення на сайті [intertop.ua](http://intertop.ua) чи у мобільному застосунку INTERTOP на суму від 3 000 гривень, який включає в себе позицію з дитячої категорії. Враховуються покупки, оформлені виключно у період проведення Заходу з 15.05.2026 р. до 14.06.2026 р. та оплачені до моменту визначення переможців Заходу. Повернення товару, придбаного в період строку проведення Заходу, не враховується як покупка для участі в Заході, а Учасник вважається таким, що не відповідає вимогам цих Правил та позбавляється права на отримання Заохочення.

v) зберегти відповідний чек.

## **6. Заохочення Заходу**

### **6.1. Заохоченнями Заходу є:**

**6.1.1.** У межах проведення Заходу передбачено надання Учасникам можливості отримати заохочення (далі — Заохочення), перелік і характеристика яких визначаються цим пунктом.

**6.1.2.** Заохочення поділяються на Головне Заохочення, Головне Заохочення 2 та Інші Заохочення.

#### **6.1.3. Головне Заохочення 1:**

— це Ваучер на відпочинок у готелі «Bukovel Hotel» строком на 5 (п'ять) днів для двох осіб у категорії номеру «напівлюкс» з включеними сніданками на 5 (п'ять) днів для 2-х осіб відповідно до умов та одноразовий квиток на візит в аквапарк «Мавка» на 2-х осіб, по тарифу «Аквапарк цілий день», що зазначено у Ваучері, електронна версія якого є додатком (Додаток № 2) до цих Правил.

Зміст програми, умови використання, термін дії та конкретне місце відпочинку визначаються Стороною № 2 та зазначаються у Ваучері. Головне Заохочення не підлягає грошовій компенсації чи обміну на інші товари або послуги.

**Термін дії Ваучера — з 01 липня 2026 р. до 31 серпня 2026 р.**

#### **6.1.4. Головне Заохочення 2:**

— це Путівка на відпочинок для дитини віком від 7 до 17 років у найбільший дитячий табір країни «Артек-Карпати-Буковель» на 6-ту зміну з 14.08.2026 р. по 27.08.2026 р. для однієї дитини відповідно до умов, зазначених у такій Путівці, електронна версія якої є додатком (Додаток № 3) до цих Правил.

#### **6.1.5. Інші Заохочення:**

1. П'ять (5) подарункових сертифікатів INTERTOP номіналом 5 000 (п'ять тисяч) гривень кожен, які можуть бути використані для придбання товарів у мережі магазинів INTERTOP або на офіційному вебсайті [intertop.ua](http://intertop.ua) відповідно до умов використання таких сертифікатів.

2. П'ять (5) подарункових сертифікатів КІКО номіналом 2 000 (дві тисячі) гривень кожен, які можуть бути використані для придбання товарів у магазинах КІКО Milano або на сайті [intertop.ua](http://intertop.ua).

**6.1.6.** Заохочення не підлягають обміну, поверненню, грошовій компенсації чи передачі третім особам, за винятком випадків, прямо передбачених Стороною №1.

**6.1.7.** Форма і спосіб отримання Заохочень — паперовий сертифікат, ваучер, путівка, електронний QR-код тощо — визначаються Стороною №1 на власний розсуд.

Вартість Заохочень вказана без врахування утримання обов'язкових податків відповідно до п. 164.5 ст. 164 ПКУ, п.п. 1 65.1.39 ст. 165 ПКУ.

**6.2.** Сторона №1 залишає за собою право, за умови попереднього письмового погодження з іншою Стороною, змінити Заохочення Заходу або включити додаткові заохочення, не передбачені цими Правилами. У разі внесення змін Сторона №1 зобов'язаний повідомити Учасників шляхом розміщення відповідної інформації на [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua) / сторінці в соціальних мережах / іншому визначеному ресурсі. Учасники, які відмовляються від

подальшої участі у Заході у зв'язку зі змінами, мають право на відшкодування витрат, понесених у зв'язку з участю в Заході (за наявності документального підтвердження таких витрат).

**6.3.** Заміна Заохочень Заходу грошовим еквівалентом та/або заміна на будь-які інші види матеріальної компенсації — не допускається. Заохочення Заходу обміну чи поверненню не підлягають.

**6.4.** Заохочення можуть бути використані безпосередньо Учасниками, яких визначено за цими Правилами.

**6.5.** Заохочення Заходу можуть бути отримані Учасниками лише у відповідності та на умовах цих Правил.

#### **6.6. Визначення Переможців Заходу**

**6.6.1.** Визначення Переможців здійснюється шляхом випадкового відбору серед Учасників, які виконали всі умови Заходу. Для проведення відбору Сторона №1 використовує сервіс генерації випадкових чисел [random.org](http://random.org), що забезпечує об'єктивність і випадковість вибірки.

#### **6.6.2. Етап 1 — визначення Переможця Головного Заохочення 1.**

Кожному Учаснику Заходу присвоюється унікальний номер, який є ідентифікатором Учасника (у поточному розіграші унікальним номером є номер чеку). За допомогою сервісу [random.org](http://random.org) здійснюється одноразова генерація випадкового числа, яке відповідає одному з таких ідентифікаторів. Учасник, у якого в чеку відсутній товар з дитячої категорії, ідентифікатор якого співпадає з випадково згенерованим числом, визнається Переможцем Головного Заохочення Заходу та набуває право на отримання Головного Заохочення — Ваучеру на відпочинок у готелі «Bukovel Hotel».

Додатково, у межах цього етапу, Сторона №1 проводить визначення двох резервних Переможців шляхом генерації двох додаткових випадкових чисел. Резервні переможці набувають право на отримання Головного Заохочення лише у випадку, якщо Головний Переможець не підтвердить участь, відмовиться від Заохочення або не відповідатиме умовам Заходу. В такому випадку визначення Переможця серед резервних Переможців відбувається за аналогічною процедурою, описаною в п. 6.6.2. Правил.

#### **6.6.3. Етап 2 — визначення Переможця Головного Заохочення 2.**

Кожному Учаснику Заходу присвоюється унікальний номер, який є ідентифікатором Учасника (у поточному розіграші унікальним номером є номер чеку). За допомогою сервісу [random.org](http://random.org) здійснюється одноразова генерація випадкового числа, яке відповідає одному з таких ідентифікаторів. Учасник, у якого в чеку наявний хоча б один товар з дитячої категорії, ідентифікатор якого співпадає з випадково згенерованим числом, визнається Переможцем Головного Заохочення 2 та набуває право на отримання Головного Заохочення 2 — Путівки у дитячий табір «Артек-Карпати-Буковель».

Якщо у чеку Учасника одночасно наявні товари з дитячої та дорослої категорій, такий чек бере участь виключно у розіграші Головного Заохочення 2 і не враховується у розіграші Головного Заохочення 1.

Додатково, у межах цього етапу, Сторона №1 проводить визначення двох резервних Переможців шляхом генерації двох додаткових випадкових чисел. Резервні переможці набувають право на отримання Головного Заохочення 2 лише у випадку, якщо Головний

Переможець не підтвердить участь, відмовиться від Заохочення 2 або не відповідатиме умовам Заходу. В такому випадку визначення Переможця серед резервних Переможців відбувається за аналогічною процедурою, описаною в п. 6.6.3. Правил.

#### **6.6.4. Етап 3 — визначення Переможців Інших Заохочень.**

Після визначення Переможця Головного Заохочення 1, 2, та резервних переможців, їх ідентифікатори виключаються із загального переліку Учасників. Далі за допомогою сервісу random.org проводиться повторна генерація випадкових чисел у кількості, що відповідає числу Інших Заохочень. Учасники, ідентифікатори яких співпадають з отриманими випадковими числами, визнаються Переможцями Інших Заохочень Заходу та набувають право на отримання подарункових сертифікатів INTERTOP.

**6.7.** Імена та ідентифікатори (номери чеків) Учасників, що набули право на отримання Заохочень, буде повідомлено шляхом публікації інформації про Учасників-Переможців, а саме номерів чеків, на сайті Сторони №1 у розділі Новини на сайті [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua). Відповідні Учасники-Переможці будуть проінформовані шляхом надсилання SMS/Viber-повідомлення та/або за номером телефону, що вказаний у анкеті Учасника програми лояльності INTERTOP PLUS або у Особистому кабінеті на сайті чи у мобільному застосунку.

**6.8.** Результати обрання Учасників, що набули право на отримання Заохочень, не підлягають оскарженню іншими Учасниками.

**6.9.** Дата повідомлення (публікації) про Учасників, що набули право на отримання Заохочень — 29.06.2026 року.

### **7. Порядок отримання Заохочення**

**7.1.** Для отримання Заохочень Заходу Учасники-переможці, після публікації про визначення їх такими, що набули право на отримання Заохочень, повинні надати Стороні №1 паспорт громадянина України, або інший документ, що посвідчує особу відповідно до чинного законодавства України, ідентифікаційний код та чек (у паперовому або електронному форматі) при отриманні Заохочення Учасником в одному з роздрібних магазинів мережі INTERTOP. Адреса магазину для отримання Заохочення буде узгоджена окремо з кожним Учасником, що набув право на отримання Заохочення.

**7.2.** Переможці мають можливість отримати Заохочення 1 Заходу, вказані в п.п. 6.1.3., у період з моменту початку видачі Заохочень до 04.07.2026 року. Якщо протягом встановленого строку Учасники-переможці не скористалися своїм правом на отримання Заохочення, вважатиметься, що вони відмовилися від Заохочення.

Період для отримання Головного Заохочення 1 Головним Переможцем та Головного Заохочення 1 1-м резервним Переможцем — до 04.07.2026 включно.

**7.3.** Переможці мають можливість отримати Заохочення 2 Заходу, вказані в п.п. 6.1.4., у період з моменту початку видачі Заохочень до 04.07.2026 року. Якщо протягом встановленого строку Учасники-переможці не скористалися своїм правом на отримання Заохочення, вважатиметься, що вони відмовилися від Заохочення.

Період для отримання Головного Заохочення 2 Головним Переможцем та Головного Заохочення 2 1-м резервним Переможцем — до 04.07.2026 включно.

**7.4.** Період для отримання Інших Заохочень Переможцями — до 05.07.2026 включно.

**7.5.** У разі, якщо Учасник не надав інформації (документів), визначених в п. 7.1 цих Правил, впродовж встановленого для цього строку, замість Учасника, якого було визначено таким, що набув право на отримання Заохочення, Стороною №1 визначається серед решти Учасників, що зареєструвалися до участі у Заході, інший Учасник, до якого переходить право на отримання Заохочення. Попередньо визначений Учасник, який не надав необхідної інформації (документів), вважається таким, що відмовився від отримання Заохочення. При цьому жодна грошова або будь-яка інша компенсація Учаснику, що відмовився, не надається.

**7.6.** Учасник зобов'язаний надати для ознайомлення свій паспорт громадянина України або інший документ, що посвідчує особу відповідно до чинного законодавства України, ідентифікаційний код, під час отримання Заохочення, а також підтвердити право на отримання Заохочення шляхом пред'явлення чеку та надати свою згоду на ведення фото/відеозйомки та використання зображення Учасника.

**7.7.** Сторона №1 вправі вимагати від Учасника підписання письмового акту/протоколу/іншого документу на розсуд Сторони №1, який (документ) відповідає суті/змісту Заохочення та підтверджує/засвідчує факт надання Учаснику можливості отримати Заохочення за сприяння Сторони №1.

**7.8.** Сторона №1 має право відмовити Учаснику в отриманні Заохочення, якщо такий Учасник відмовиться від підписання із Стороною №1 відповідного письмового документу, що підтверджує надання йому Заохочення, та/або у випадку відмови Учасника надати свою згоду на ведення фото- та відеозйомки, та/або невиконання Учасником будь-якої іншої вимоги в строк чи спосіб, передбачені даними Правилами. Сторона №1 також вправі вимагати підписання Учасником після фактичного отримання Заохочення Акту приймання-передачі Заохочення та про відсутність претензій до Сторони №1 .

**7.9.** У разі, якщо Учасник не скористався своїм правом та вчасно не отримав Заохочення, Сторона №1 розпоряджається Заохоченням на свій розсуд.

**7.10.** Сторона №1 вправі запитати від Учасників інші документи, не передбачені цими Правилами, але на думку Сторони №1 є необхідними для отримання Учасником Заохочення або вимагаються для цього згідно з чинним законодавством України.

## **8. Інформація про Учасників Заходу**

**8.1.** Інформація (в т.ч. фотозображення), яку Учасник може надавати Стороні №1 для участі та під час участі у Заході, а також інша інформація, яку Учасник може надавати при проведенні Заходу, може бути використана Стороною №1 в цілях, пов'язаних із Заходом.

**8.2.** Беручи участь у Заході, кожен з Учасників-переможців тим самим надає свою добровільну згоду на безкоштовне використання свого зображення як Учасників-переможців у цілях даного Заходу, у тому числі шляхом розміщення у мережі Інтернет, надання публічного доступу до нього, а також надає згоду на використання свого імені у зв'язку із участю у Заході, у тому числі шляхом згадування імені у інформаційних/рекламних матеріалах у засобах масової інформації, мережі Інтернет тощо.

**8.3.** Учасники надають та шляхом прийняття участі у Заході однозначно висловлюють свою згоду на збирання, реєстрацію, накопичення, зберігання, адаптування, поновлення, використання і поширення (розповсюдження, реалізацію, передачу) Стороною №1 даних (персональних даних, фотографій тощо) Учасників Заходу в цілях цього Заходу та з метою

забезпечення реалізації сторонами відносин у сфері реклами та збору персональних даних в комерційних цілях, зокрема для проведення маркетингових досліджень, адміністративно-правових відносин, податкових відносин та відносин у сфері бухгалтерського обліку, економічних відносин, у сфері телекомунікаційних послуг тощо. Кожна сторона може передавати ці персональні дані іншим особам, якщо це необхідно для реалізації вищезазначеної мети або відповідно до закону, без повідомлення іншої сторони про таку передачу. Сторони підтверджують, що вони ознайомлені зі змістом своїх прав, передбачених Законом України «Про захист персональних даних». Дозвіл на використання персональних даних Учасників надається шляхом підписання Згоди на обробку персональних даних (Додаток 1 до Офіційних правил).

**8.4.** Всі відео- та фотоматеріали, зроблені за участю Учасників Заходу, створені під час проведення Заходу або у зв'язку із проведенням Заходу, належать Стороні №1. Сторона №1 вправі використовувати вказані матеріали на власний розсуд у межах, що передбачені цими Правилами та відповідають чинному законодавству України.

## **9. Інші умови**

**9.1.** Беручи участь у Заході, Учасник заявляє про те, що погоджується і приймає ці Правила та їх умови в цілому та без винятків і зобов'язується їх виконувати.

**9.2.** Сторона №1 залишає за собою право переглядати та вносити зміни в ці Правила, а що стосується умов та правил Основних Заохочень – виключно за погодженням зі Стороною №2. Беручи участь у Заході після внесення Стороною №1 змін у ці Правила, Учасник погоджується з внесеними у ці Правила змінами та зобов'язується дотримуватись відповідних змін та цих Правил. Оновлені Правила зі змінами публікуються в мережі Інтернет на сайті Сторони №1 [www.intertop.ua](http://www.intertop.ua).

**9.3.** У разі виникнення ситуацій, що допускають неоднозначне тлумачення цих Правил, та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Стороною №1. При цьому рішення Сторони №1 є остаточним і не підлягає оскарженню.

**9.4.** Учасники, які порушують ці Правила, можуть бути дискваліфіковані та виключені з подальшої участі у Заході та позбавлені права на отримання Заохочень за рішенням Сторони №1, яке не підлягає оскарженню. При цьому такий Учасник не має права на одержання від Сторони №1 заходу будь-якої компенсації.

**9.5.** Сторона №1 не несе відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, інші непідвладні контролю з боку Сторони №1 обставини.

**9.6.** Сторона №1 не несе відповідальності щодо подальшого використання наданих Заохочень Заходу після їх одержання або за нездатність Учасників скористатись Заохоченнями Заходу не з вини Сторони №1.

**9.7.** Сторона №1 не несе обов'язку відшкодування будь-яких витрат учасника, в тому числі транспортних, телефонних, які понесені учасником під час участі в Заході.

**9.8.** Учасники можуть отримати довідкову інформацію з усіх питань щодо Заходу від Сторони №1 у чат-боті [https://t.me/intertop\\_ukraine\\_bot](https://t.me/intertop_ukraine_bot), листом на [cc@intertop.ua](mailto:cc@intertop.ua), [dclub@intertop.ua](mailto:dclub@intertop.ua) або за телефоном 0443901900.

**Додаток 1**  
**до ОФІЦІЙНИХ ПРАВИЛ РЕКЛАМНОГО ЗАХОДУ**  
**«ВІДПОЧИНОК В КАРПАТАХ»**

м. Київ \_\_\_\_\_ 2026 року

**ЗГОДА НА ОБРОБКУ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ**

Я,

\_\_\_\_\_

*(прізвище, ім'я, по батькові)*

підтверджую, що відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» надаю згоду ТОВ «ІНТЕРТОП УКРАЇНА» (код ЄДРПОУ 41097426, адреса: м. Київ, проспект Берестейський, 23)

на обробку моїх персональних даних, а саме: прізвища, ім'я, по батькові, контактного номера телефону, електронної адреси, адреси проживання (за наявності), з метою участі у програмі вручення подарункового Заохочення, інформування про умови отримання та використання такого Заохочення, а також для подальшої комунікації щодо акцій та пропозицій компанії.

Я поінформований(а), що мої персональні дані будуть зберігатися та оброблятися виключно для зазначених цілей і можуть передаватися лише у випадках, передбачених законодавством України.

Я підтверджую, що ознайомлений(а) зі своїми правами, передбаченими ст. 8 Закону України «Про захист персональних даних», і даю згоду на їх обробку без застережень.

Дата: « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.

Підпис: \_\_\_\_\_

Додаток 2  
до ОФІЦІЙНИХ ПРАВИЛ РЕКЛАМНОГО ЗАХОДУ  
«ВІДПОЧИНОК В КАРПАТАХ»

м. Київ 12 травня 2026 року

Електронна версія Головного Заохочення Заходу

[Місце для розміщення зображення електронної версії Ваучера на відпочинок у готелі «bukovel Hotel»]



### Умови використання:

1. Сертифікат може використати лише його власник, не підлягає передачі.
2. Період проживання є цілісним і не підлягає розділенню.
3. Активувати сертифікат можна лише один раз протягом зазначеного терміну дії. Продовженню терміну дії не підлягає.
4. Подарунковий сертифікат не підлягає обміну в грошовий еквівалент і поверненню.
5. Бронювання здійснюється завчасно та згідно наявності вільних номерів.
6. Для активації сертифікату необхідно звернутись до відділу бронювання за телефоном:  
+380 342 59 11 00.



@bukovel\_hotels



www.bukovel.com

Додаток 3  
до ОФІЦІЙНИХ ПРАВИЛ РЕКЛАМНОГО ЗАХОДУ  
«ВІДПОЧИНОК В КАРПАТАХ»

м. Київ 12 травня 2026 року

Електронна версія Головного Заохочення 2 Заходу

[Місце для розміщення зображення електронної версії Путівки до дитячого табору «Артек-Карпати-Буковель».]





## Умови використання:

1. Сертифікат може використати лише його власник, не підлягає передачі.
2. Замінити обрану зміну/період неможливо.
3. Подарунковий сертифікат не підлягає обміну в грошовий еквівалент і поверненню.
4. Підтвердження бронювання здійснюється завчасно.
5. Для активації сертифікату необхідно звернутись до відділу бронювання за телефоном +380 342 59 11 00.



[www.bukovel.com/artek](http://www.bukovel.com/artek)



@artekbukovel\_official

